

**FRIENDS OF THE SICK AND THE ELDERLY IN GOZO**  
***HBIEB TAL MORDA U TAL-ANZJANI F'GHAWDEX***

Ghaqda Voluntarja Reġistrata: **VO/0066**

**STATUT**

***ISEM:***

1. L-isem tas-Socjeta (Ghaqda) huwa:

***“FRIENDS OF THE SICK AND THE ELDERLY IN GOZO***  
***“HBIEB TAL-MORDA U TAL-ANZJANI F'GHAWDEX”***

***PRELIMINARI***

2. F'dawn ir Regoli:-

- (a) L-espressjonijiet 'is-Socjeta' 'Hbieb' u 'Friends' ifissru l-Assoċjazzjoni (l-Ghaqda) ikkostitwita b'dawn ir-Regoli;
- (b) L-espressjoni 'il-Kumitat' ifisser il-kumitat bhalissa tal- Assoċjazzjoni kif kostitwit hawnhekk;
- (c) L-espressjoni 'ir-Regoli' tinkludi kwalunkwe amenda jew alterazzjoni jew zieda jew tnehhija taħhom li tkun tghodd għal dak Iż-żmien;
- (d) L-espressjoni 'Iċ-Chairman' jew 'is-Segretarju' tfisser Iċ- Chairman jew is-Segretarju validu fil-Kumitat tal-mument;
- (e) L-espressjonijiet 'l-Isptar Ġenerali ta' Ghawdex' jew 'l-Isptar' jinkludu l-Isptar tal-Moħħ li, fiż-żmien li din is-Socjeta tnediet, kien jinsab fix-Xewkija;
- (f) L-espressjoni 'pazjent' tinkludi persuni li huma morda, konvalexenti, inkapaċi, handikappati, bi problemi fiżiċi jew anzjani attwalment reżidenti fl-Isptar Ġenerali ta' Ghawdex kif imfisser fil-pargrafu (c) hawn fuq jew li jghixu x'imkien ieħor fil-Gżira ta' Ghawdex.

***OĠĠETTIVI / GHANIJET***

3. (1) Biex isserraħ u t' assisti l-pazjenti;
- (2) Biex tghin halli jitrangaw u jiżdienu il-faċilitajiet fl-Isptarijiet u d-djar għas-sigurta, benesseri, kumditu u konvenjenza tal-pazjenti.

***METODI***

4. Biex jintlahqu l-ghanijiet imsemmija jintużaw dawn il-metodi jew linji:
- (1) Edukazzjoni tal-pubbliku rigward il-bżonnijiet tal-pazjenti; mobilizzazzjoni, enkoraggiment, thajjir u manteniment ta' l-interess u ssupport tal-pubbliku lejn l-Isptar;

- (2) Trawwim ta' koperazzjoni u kumnikazzjoni bejn din is-Socjeta u istituzjonijiet oħra mal-Isptar u mal-Awtoritajiet tas-Sahha;
- (3) Tpartit ta' informazzjoni u pariri f'materji li jaffetwaw l-interess tal-pazjenti u tal-Isptar;
- (4) Promozzjoni ta' edukazzjoni kontinwata tal-istaff tal-Isptar bil-provediment ta' pubblikazzjonijiet, metodi awdjo-vizwali u għajnuniet edukattivi oħra;
- (5) Organizzazzjoni ta' konferenzi, laqgħat, lezzjonijiet, diskussjonijiet u eżibizzjonijiet;
- (6) Reklutaġġ u organizzar ta' haddiema voluntieri fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u għall-pazjenti fi djarhom;
- (7) Talb u aċċettar ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji minn kwalunkwe persuna, grupp jew organizzazzjoni bħala miżata, donazzjoni jew xi forma oħra;
- (8) Aċċettar ta' rigali jew ta' propjeta, soġġeti jew le għal xi *trust* speċjali, għall-għanijiet tas-Socjeta;
- (9) Supplementar tas-servizz provdut mid-Dipartiment tas-Sahha għas-sahha, sigurta, bennesseri, kumditu u konvenjenza tal-pazjenti fl-Isptar jew fi djarhom b'għotjiet ta' faċilitajiet, tagħmir u proviżjon li jista' jkun meħtieġ għat-trattament ta' dawn il-pazjenti, jew, biex l-Isptar jitmexxa b'aktar effiċjenza;
- (10) Għotjiet, jew assistenza fil-proviżjon ta' amenitajiet fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex għall-pazjenti u għall-istaff bil-għan li jgħollu l-*morale* u jtejjbu l-kundizzjonijiet tax-xogħol;
- (11) Serħan għal pazjenti li jinsabu wehidhom jew fil-bżonn b'viżti, support morali, għajnuna fiżika u, meta jkun meħtieġ u possibbli, assistenza finanzjarja;
- (12) Aċċettar u eżekuzzjoni ta' kwalunkwe *Charitable Trust*; u
- (13) Jintagħmel kull ma hu neċessarju u possibbli biex jintlaħqu l-Ogġettivi / Għanijiet imsemmija hawn fuq.

### **MEMBRI / IMSIEHBA**

5. (1) Persuni li jimxu ma dawn ir-Regoli u perrsunni oħra li l-Kumitat idahħal bħala msieħba ikunu Membri tas-Socjeta.
- (2) Peress li is-Socjeta għet kostitwita billi inkorporat b' amalgamazzjoni l-organizzazzjonijiet volontarji 'Il-Hbieb ta' Chambrai' u 'The Friends of the Elderly, Craig Hospital', membri kurrenti ta' dawn l-organizzazzjonijiet ikunu membri ta' din is-Socjeta u għandhom jimxu skond ir-Regoli tagħha.

### **MIZATI**

6. (1) Ikun hemm *Miżata Annwali* ta' €5.00
- (2) Il-miżata għal *Tul il-Hajja* tkun ta' €50.00

### **KUMITAT U UFFIĊJALI**

7. (1) Ikun hemm Kumitat, u x-xogħol tal-Hbieb jiġi eżegwit u mmanigġjat mill-Kumitat li jeżerċita dawk il-poteri tal-Hbieb u

- jagħmel, f'ishem il-Hbieb, dak kollu li jistgħu jeżerċitaw jew jagħmlu l-Hbieb u li mhumiex obbligati b'dawn ir-Regoli li għandhom isiru mill-Hbieb f'Laqgħa Ġenerali.
- (2) Il-Kumitat jiġi elett minn Laqgħa Ġenerali u jkollu President u mhux inqas minn ħamsa (5) u mhux aktar minn għoxrin (20) persuni oħra. Hadd ma jista' jkun membru tal-Kunsill jekk ma jkunx Membru tal-Hbieb.
  - (3) Terz, jew l-eqreb numru għal terz, tal-membri kurrenti tal-Kumitat għandhom jirtiraw minn uffiċjali mal-għeluq tat-tieni Laqgħa Ġenerali Annwali, u wara, f'kull Laqgħa Ġenerali Annwali.
  - (4) Il-membri tal-Kumitat li huma meħtieġa jirtiraw kull sena għandhom ikunu dawk li jkun ilhom l-aktar li daħlu fil-Kumitat; fil-każ ta' dawk il-membri li jkunu daħlu fil-Kumitat fl-istess jum jgħažlu bejniethom minn għandu jirriżenja, jew itellgħu l-ismijiet bil-polza. Dawk il-membri li jirtiraw jibqgħu eliġibbli biex jerġgħu ikunu eletti.
  - (5) Il-Kumitat għandu japponta President, Segretarju u Teżorier, normalment għal perijodu ta' tlett (3) snin bil-possibiltà li dawn jistgħu jerġgħu jiġu eletti għal perijodu ieħor jew jinbidlu minn żmien għal żmien kif ikun meħtieġ..
  - (6) Il-President jippresjiedi l-laqgħat kollha tal-Kumitat; fl-assenza tal-President, il-Kumitat jista' jahtar, b'vot ta' maġġoranza sempliċi, '*ad hoc*' *Chairperson* temporanju minn fosthom għal dik il-laqgħa partikulari.
  - (7) Il-Kumitat jista' jdahħal kwalunkwe membru tal-Hbieb bhala membru fil-Kumitat biex jimla vakanza jew biex iservi xi bżonn speċjali, u dan il-membri addizzjonali jista' jżomm il-kariga sat-tmien tal-Laqgħa Ġenerali Annwali li jkun imiss.
  - (8) Il-Kumitat għandu s-setgħa li jahtar Uffiċjali Onorarji min fost membri irtirati jew li ser jirtiraw b'rikonoxximent għal servizz twil u impenn qawwi. Ir-rwol ta' Uffiċjal Onorarju huwa ta' konsulenza mingħajr dritt għal vot fil-laqgħat tal-Kumitat, iżda jkollu vot fil-Laqgħat Ġenerali bhala membru permanenti. Uffiċjail Onorarji jitgħu jservu ta' ambaxxaturi tal-Għaqda. Ma jistgħax ikun hemm aktar minn żewġ (2) Uffiċjali Onorarji fl-istess hin.
  - (9) Il-Kumitat jista' jiltaqgħa għal xi xogħol, jaġġorna u jirregola il-laqgħat kif jidrilhom il-membri. Kwestjonijiet li jinqalghu f'xi laqgħa jkunu deċiżi b'maġġoranza tal-voti. Fil-każ li l-voti minn żewġ naħat ikunu ndaqs, il-President jew *Chairperson* ikollu, u jista' juża, vot ieħor ('*Casting Vote*'). Kull membru jista', u s-Segretarju b'rikjesta ta' membru/i għandu, isejjah laqgħa tal-

- Kumitat. Mill-anqas ghandhom isiru erba' (4) laqghat f'kull sena kalendarja.
- (10) Il-*quorum* necessarju għax-xogħol tal-Kumitat jista' jiġi ffissat, minn żmien għal żmien, mill-Kumitat stess u, sakemm ma jkunx hekk iffissat, għandu jkun sitta (6).
  - (11) Kull membru tal-Kumitat li, mingħajr raġuni valida, jagħzel li ma jattendix laqghat tal Kumitat għal tlett (3) darbiet konsekuttivi jew ikun nieqes minn hames (5) laqghat f'sena jiġi awtomatikament kkunsudrat li kien irriżenja mill-Kumitat. Is-Segretarju għandu jiġbed l-attenzjoni tal-Kumitat rigward riżenja awtomatika simili meta jinqala l-każ.
  - (12) Il-membri li jkomplu fil-Kumitat jistgħu jaġixxu minkejja xi nuqqas jew vakanza fil-grupp, Iżda jekk u sakemm in-numru taġġhom jinżel inqas minn sitta (6) il-membri li jibqgħu jistgħu jaħdmu biss bit-tir li jżidu n-numru tal membri tal-Kumitat jew biex isejjhu Laqgħa Ġenerali, u mhux għal xi skop ieħor.
  - (13) Il- Kumitat jista', kif u meta jidhirlu, jiddelega xi poteri lil Sottokumitati magħmula minn membri tal-Kumitat stess. Kull azzjoni ta' dawn is-Sottokumitati għandha tkun rapportata lill-Kumitat u kkonfermata minnhu mill-aktar fis possibbli; u kull Sottokumitat hekk iffurmat huwa meħtieġ li jeżer'ita il-poteri delegati lilhu skond ir-regoli imposti fuqu mill-Kumitat.
  - (14) Kull Sottokumitat jista' jeleġġi *chairperson* għall-laqghat tiegħu u provvedimenti ta' Sotto-Regola (j) ta' din ir-Regola (hliet fir-rigward tan-numru tal-laqghat) inkusivi japplikaw *mutatis mutandis* għal kull Sottokumitat.
  - (15) L-azzjonijiet kollha magħmula minn kul laqgħa tal-Kumitat jew ta' kwalunkwe Sottokumitat jew minn kwalunkwe persuna li taġixxi bhala membru tal-Kumitat jew ta' xi Sottokumitat, minkejja li wara jirriżulta li kien hemm xi difett fil-hatra ta' xi persuna, ikunu kkonsidrati validi daqs li kieku il-persuna involuta kienet appuntata kif suppost.

## ***LAQGĦAT ĠENERALI***

8. (1) Laqgħa Ġenerali Annwali tal Hbieb trid issir kull sena u f'data li ma tkunx aktar tard minn hmistax (15) il-xahar wara' l-Laqgħa Ġenerali Annwali ta' qabel. Iċ-*Chairperson* tal-Laqgħa ikun il-President jew, fl-assenza tiegħu, Membru tal-Kumitat li jkun preżenti ikun elett *Chairperson 'ad hoc'* ta' dik il-laqgħa.

- (2) Il-Kumitat jista' kull hin isejjah Laqgħa Ġeneral Straordinarja u huwa meħtieġ li jagħmel dan jekk ikun mitlub bil-miktub minn mhux inqas minn għaxar (10) membri tal-Hbieb.
- (3) Is-Segretarju għandu jibgħat javża bil-miktub lill-membri kollha ntitolati li jir'ievu avvizi tal-laqgħat sebat ijiem (7) qabel kull Laqgħa Ġenerali li se jkun hemm il-laqgħa u huwa meħtieġ li jsemmi l-iskop tagħha.
- (4) F'Laqgħa Ġenerali kull membru għand vot wieħed. Il-votazzjoni tkun normalment bil-wiri tal-idejn biss sakemm ma jkunx hemm talba għal sistema oħra minn mhux anqas minn għaxar membri preżenti.
- (5) Id-direzzjoni tal-President jew *Chairperson* rigward il-metodu tal-votazzjoni, id-dikjarazzjoni li huwa jagħmel tar-rizultat ta' xi votazzjoni u d-deċiżjoni tiegħu fuq xi kwestjoni ta' proċedura jew xi *point of order* f'Laqgħa Ġenerali għandha tkun ikkunsidrata finali. Fil-każ li l-voti għal u kontra jkunu ndaqs, Il-President / *Cahirperson* ikollu vot ieħor (*Casting Vote*).
- (6) Ebda vot ma jista' jkun mixhud bil-*proxy*.
- (7) Ebda xogħol ma jista' jsir f'xi Laqgħa Ġenerali jekk ma jkunx hemm *quorum* ta' membri preżenti fil-hin li l-Laqgħa tasal għax-xogħol tagħha. Il-*quorum* ikun ta' għaxar (10) membri personalment preżenti. Jekk fi żmien nofs siegħa mill-hin appuntat għal bidu tal-laqgħa ma jkunx hemm *quorum* il-laqgħa, fil-każ li kienet konvenuta b'talba tal-membri, tiġi xolta; f'kull każ ieħor il-laqgħa tiġi aġġornata għall-istess jum ġimgħa wara' fl-istess hin u post (jekk l-'irkustanzi jippermettu); fil-każ li fil-laqgħa aġġornata ma jkunx hemm *quorum* fi żmien nofs siegħa mill-hin appuntat għall-laqgħa, il-membri preżenti ikunu il-*quorum* għal dik il-laqgħa.

## ***FINANZI***

9. Rapport Finanzjarju awditjat u rapport tal-attivitajiet li jkunu saru ikunu ippreparati kull sena u mqieghdin quddiem il--Hbieb f'Laqgħa Ġenerali.

## ***KANĊELLAMENT TA' SHUBIJA***

10. Jekk il-miżata annwali ta' xi membru jew msieħba ma tithallasx fi żmien hdax (11) il-xahar, dak il-membru jew msieħba j/tkun ikkunsidrat/a li r-riżenja/t mill-Assoċjazzjoni.

## **AVVIŻI**

11. Avviżi tal-laqgħat tal-Kumitat jistgħu jsiru b'ittra, *b'e-mail*, b'telefonata jew bil-kelma personali. Avviżi tal-Laqgħat Ġenerali għandhom ikunu mibgħuta bil-posta u/jew permezz tal-medja lokali.

## **PROPJETA**

12. (1) Il-flejjes u l-propjeta tal-Hbieb li ma tkunx meħtieġa mmedjatement għall-għanijiet tal-Assoċjazzjoni jistgħu jinżammu minn, jew f'isem, persuni li l-Kumitat jiddetermina minn żmien għal żmien, u l-Kumitat jista' jappunta żewġ jew aktar persuni, membri jew le tal-Hbieb, biex iżommu dawn il-flejjes jew propjeta għannom tal-Hbieb.
  - (2) Is-Soċjeta tista' żzomm tlett (3) Kontijiet Bankarji: Kont Kurrenti, Kont tat-Tfaddil (*Savings*) u Kont tad-Depozitu, u jista' jinvesti b'sigurta skond parir professjonali biex jiġġenera fondi għall-għanijiet tal-Għaqda .
  - (3) Ċekkijiet f'isem il-Hbieb ikunu ffirmati minn żewġ persuni, normalment il-President u t-Teżorier u, fl-assenza ta' xi wieħed jew it-tnejn li huma, minn persuni magħżula u hwkk nkarigati mill-Kumitat
  - (4) Il-Kumitat għandu l-poter li jordna, minn żmien għal żmien, it-trasferiment ta' fondi bejn il-kontijiet skond il-ħtieġa tal-mument biex tkun tista' teżegwixxi x-xogħol statutorju tagħha bl-aħjar mod.

## **RIMUNERAZZONI jew HLAS**

13. L-Uffiċjali kollha ikunu biss onorarji u ma jithallsux għas-servizzi tagħhom fil-Kumitat. Il-Kumitat jista' jahtar u jista' jhallas awdituri kif ikun xieraq.

## **TIBDIL TA' OĠĠETTIVI, REGOLI, KOSTITUZZJONI**

14. Il-Hbieb jistgħu, b'maġġoranza ta' mhux anqas minn żewġ terzi tal-membri preżenti f'Laqgħa Ġenerali Annwali jew f'Laqgħa Ġenerali Straordinarja, jibdlu, iżidu jew inehħu l-oġġettivi kollha (jew x'uħud minnhom) tal-Hbieb u jbiddu ir-Regoli u l-Kostituzzjoni, basta avviż tal-intenzjoni tal-bidla, zieda jew tneħħija proposta u d-dettalji tagħha jinagħta lill-kull membru kif meħtieġ skond ir-Regola 8(3) ta' dan l-Istatut, u basta wkoll li ebda bidla ma ssir li tawtorizza l-użu tal-propjeta tal-Hbieb għal skopijiet li ma humiex karitatevoli.

## **INFORMALITAJIET**

15. L-ebda azzjoni jew deċiżjoni tal-Kumitat jew ta' kwalunkwe laqgħa tal-Hbieb ma tkun invalidata għal xi raġuni ta' informalita jew traskuraġni f'xi servizz ta' avviżi

jew f'xi materja/i ta' proċedura, hlief meta, fl-opinjoni tal-Kumitat, dik l-informalita jew traskuraġni tkun wasslet għal sitwazzjoni ingusta.

### ***PROVVEDIMENTI GHAL XOLJIMENT***

16. Jekk u metal-Assoċjazzjoni (L-Għaqda) tiġi xolta u tintemm, l-assi żejda (jekk ikun il-każ) tal-Hbieb wara li jithallsu d-djun kollha ma jinagħtawx u ma jitqassmux lill-membri tal-Hbieb iżda jinagħtaw jew jiġu ttrasferiti lil istituzzjonijiet tal-karita kif jiddeterminaw il-Hbieb f'Laqgħa Ġenerali qabel jew fil-hin tat-tmiem.

Statut aġġornat fid-19 ta' Frar 2016

---

### ***LOGO***



*Disinn ta' Pawlu Camilleri Cauchi – 1989*

Hbieb tal-Morda u tal-Anzjani f'Għawdex hija għaqda rreġistrata mal-Kumissarju tal-Organizzazzjonijiet Voluntarji ta' Malta bin-numru: **VO/0066**

<http://www.fsegozo.org>  
[admin@fsegozo.org](mailto:admin@fsegozo.org)

Updated 19/02/2016